

8 ta' Diċembru

IT-TNISSIL BLA TEBGHA TAL-VERĠNI MQADDSA MARIJA

Solennità

L-1 Ghasar

V/. O Alla, ejja eħlisni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Bieb tas-sema, li ġo qalbek
tiftaħ kenn għall-verġni kollha,
int, Omm Alla w dejjem Verġni,
tama tagħna w ferħ tal-ġenna.

O ħamiema bajda w safja,
ġilju qalb l-għolliq tal-ħajja,
bik mill-għerq ir-rimja ħarget
għall-fejqan tal-ġerħa tagħna.

Regġa' lura, torri qawwi,
ħbit il-għadu w bieghdu minna;
bid-dawl tiegħek, kewkba tidli,
gewwa l-port mixtieq wassalna.

Minn kull dell ta' qerq oħroġna,
zommna mbieghda minn kull sikka
fost il-mewġ qalil, w ifthilna
triq is-sliem qabel nintilfu.

Lejk induru, int li b'riglek
ras is-serp għaffiġt, għax waħdek
tnissilt safja w kont meħlusa

minn kull tebgħa w nifs ta'htija.

Aghmel int li nsebbħu f'kollox
lill-Missier, lil Kristu Ibnek,
u 'l-Ispirtu, li bil-grazzja
hekk imlewkw li hadd m'hu bhalek. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Innissel mibegħda bejnek u bejn il-mara, bejn nislek u bejn nisilha.

Salm 112 (113)

Fahħru, qaddejja tal-Mulej, *
fahħru isem il-Mulej.
Ikun imbierek isem il-Mulej, *
minn issa u għal dejjem!

Minn tlugh ix-xemx sa nzulha *
ikun imfahħar isem il-Mulej!
Għoli fuq il-għnus kollha l-Mulej, *
oghla mis-smewwiet hu sebħu.
Min hu bhall-Mulej, Alla tagħna, †
li qieghed fl-għoli? *
Hu li jħares 'l isfel, lejn is-smewwiet
u lejn l-art.

Hu li jqajjem mit-trab l-imsejken, *
u jerfa' mill-mizbla l-fqajjar,
biex mal-kbarat iqieghdu, *
mal-kbarat tal-poplu tiegħu.
Il-mara bla wlied iqeghedha f'darha, *
jagħmilha omm ferħana b'uliedha.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. 1: Innissel mibegħda bejnek u bejn il-mara, bejn nislek u bejn nisilha.

Ant. 2: Il-Mulej libbisni bi lbies is-salvazzjoni, bil-mantar tal-gustizzja għattieni.

Salm 147 (147B)

Sebbaħ, Ġerusalem, il-Mulej; *
faħħar 'l Alla tiegħek, Sijon!

Hu jsaħħaħ l-istaneg ta' bwiebek, *
u jbierek gewwa fik 'l uliedek.
Hu jqieghed fis-sliem it-trufijiet ta' artek, *
u lilek bl-aħjar qamħ ixebbgħek.
Hu jibgħat fuq l-art il-kmand tiegħu; *
bil-heffa tigri l-kelma tiegħu.

Jibgħat is-silġ bħas-suf; *
ixerred bħar-rmied il-ġlata.
Jitfa' s-silġ bħal fraq tal-ħobż; *
u jagħqad l-ilma bil-kesħa tiegħu.
Isemma' kelmtu, u jinħall is-silġ; *
jonfoħ ir-riħ tiegħu, u jigri l-ilma!

Hu jxandar kelmtu lil Ġakobb, *
il-liġijiet u d-digrieti tiegħu lil Izrael.
Ma għamel hekk ma' ebda poplu; *
lil hadd ma għarraf id-digrieti tiegħu.
Glorja lill-Missier.....

Ant. 2: Il-Mulej libbisni bi lbies is-salvazzjoni, bil-mantar tal-gustizzja għattieni.

Ant. 3: Sliem għalik, Marija, mimlija bil-grazzja; il-Mulej miegħek.

Kantiku (Ef 1:3-10)

Imbierek Alla u Missier Sidna Ġesù Kristu, *
li mliena b'kull xorta ta' barka spiritwali,
fis-smewwiet fi Kristu.

Hekk hu għażilna fih, †
sa minn qabel il-holqien tad-dinja, *
biex inkunu qaddisa u bla tebgħa
quddiemu fl-imħabba.
Iddestinana li nkunu għalih ulied adottivi †

permezz ta' Ġesù Kristu; *
skond ma għoġob lir-rieda tiegħu, *

għat-tifhir tal-glorja tal-grazzja tiegħu, *
li biha mliena fl-Għażiż tiegħu.

Fih aħna għandna l-fidwa, bid-demm tiegħu, *
il-maħfra tad-dnubiet,
skond l-ghana tal-grazzja tiegħu, *
li biha fawwarna fl-għerf u l-għaqal kollu:

hu għarrafna l-misteru tar-rieda tiegħu, †
skond il-pjan li għoġbu jfassal fih minn qabel, *
u li kellu jsehh meta tasal il-milja taż-żminijiet;

jigifieri, li kollox jingabar taht Ras wahda, li hu Kristu, *
kull ma hu fl-art u kull ma hu fis-sema.
Glorja lill-Missier.....

Ant. 3: Sliem għalik, Marija, mimlija bil-grazzja; il-Mulej miegħek.

LEZZJONI QASIRA

Rum 8:29. 30

Lil dawk li Alla għarafhom mill-bidu, ippredestinahom ukoll biex jieħdu sura xbieha ta' Ibnu; lil dawk li ppredestinahom, sejjhilhom ukoll; lil dawk li sejjhilhom, iġġustifikahom ukoll.

RESPONSORJU QASIR

R. Nghollik bit-tifhir, Alla tiegħi. * Għaliex għoġbok teħlisni. Nghollik.

V. U ma ferrahtx l-għedewwa tiegħi bija. * Għaliex għoġbok teħlisni. Glorja. Nghollik.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Kull nisel isejjahli hienja, għax is-Setghani għamel miegħi hwejjeg kbar, hallelujah.

Ruħi tfahhar il-kobor tal-Mulej, *
u l-ispirtu tiegħi jifrah f'Alla s-Salvatur tiegħi,
għax hu xeħet għajnejh

fuq iċ-ċokon tal-qaddejja tiegħu. *
Iva, minn issa 'l quddiem
kull nisel jibda jsejjahli hienja.

Għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar; *
qaddis hu l-isem tiegħu.
Il-ħniena tiegħu tinfirex f'kull żmien *
fuq dawġ li jibżgħu minnu.

Hu wera l-qawwa ta' drieġhu, *
xerred lil dawġ li huma mkabbra f'qalbhom.
Nizzel is-setgħana minn fuq it-tron tagħhom, *
u għolla ċ-ċekknin.
Mela b'kull ġid lil min hu bil-ġuħ, *
u l-għonja baġħathom 'il barra b'xejn.
Ha ħsieb Izrael, qaddej tiegħu, *
għax ftakar fil-ħniena tiegħu
- bħalma wiegħed lil missirijietna - *
b'riżq Abraham u nisl u għal dejjem.

Glorja.

Ant. tal-kantiku ta' Marija:

Kull nisel isejjahli hienja, għax is-Setgħani għamel miegħi hwejjeġ kbar,
hallelujah.

PREĊI

Alla, il-Missier li jista' kolloxx, ried li kull nisel ifaħhar lil Marija, Omm Ibnu.
Insebbħuh u ngħolluh bit-tifhir, u fiċ-ċokon tagħna nitolbuh u ngħidulu:

Tidhol għalina quddiemek Marija, mimlija bil-grazzja.

Jew

Hares lejn dik li inti mlejtha bil-grazzja, u ismagħna.

O Alla, li tagħmel l-għeġubijiet, int tellajt fis-sema bir-ruħ u l-ġisem lill-Verġni bla
tebġha Marija, u seħibtha ma' Kristu fil-glorja:

- ibqa' mexxi l-qlub ta' wliedek sa ma jaslu fl-istess sebh.

Int, li tajtna lil Marija bħala ommna, bit-talb tagħha fejjaq il-morda, farrag l-
imnikktin, aħfer lill-midinbin:

- aġhti lil kulhadd is-salvazzjoni u s-sliem.

Int sawwabt fuq Marija l-milja tal-grazzja:

- ferraħ lilna wkoll bil-kotra tal-grazzji tiegħek.

Żomm il-Knisja tiegħek magħquda qalb waħda u ruh waħda fl-imħabba:

- aghmel li l-fidili tiegħek jibqgħu haġa waħda bejniethom fit-talb flimkien ma' Marija, Omm Ġesù.

Int żejjint lil Marija bil-kuruna ta' sultana tas-sema:

- aghmel li hutna l-mejtin jidhlu għal dejjem fl-hena tas-saltna tiegħek mal-qtajja' tal-qaddisin.

Missierna

Talba

O Alla, bit-tnissil bla tebgħa tal-Verġni Mqaddsa Marija int hejjejt ghamara xierqa għal Ibnek; kif int qist minn qabel il-merti ta' l-istess Ibnek biex ħarist lil Ommu minn kull tebgħa ta' dnub, aghmel li ahna, bit-talb tagħha, naslu safja ghandek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jghix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.
Ammen.

**TALBA TA' GHELUQ IL-JUM
WARA L-I GHASAR TAL-HDUD U
TAS-SOLENNITAJIET**

V. O Alla, ejja ehlišni.

R. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fi żmien ir-Randan ma jingħadx Hallelujah.

*Wara dan il-versett tal-bidu tkun haġa tajba jekk isir l-eżami tal-kuxjenza, li fiċ-
ċelebrazzjoni fil-komun jista' jidhol fl-att penitenzjali skond il-formoli wżati fil-
Quddiesa.*

ATT PENITENZJALI

I. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad kulhadd flimkien jistqarr:

Nistqarr 'l Alla li jista' kollox,
u lilkom, ħuti, li jiena dnibt ħafna bil-ħsieb,
bil-kliem, bl-egħmil u billi ħallejt dmirijeti:

iħabbtu fuq sidirhom

ħtija tiegħi, ħtija tiegħi, bl-ikbar ħtija tiegħi.

Għalhekk nitlob lill-imqaddsa Marija dejjem Vergni,

lill-Angli u l-Qaddisin kollha,

u lilkom, ħuti, biex titolbu għalija lill-Mulej Alla tagħna.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn għalina Alla li jista' kollox,

jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R/. Ammen.

Jew

II. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħharfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħad:

V. Henn għalina, Mulej

R. Għax dnibna kontra tiegħek.

V. Uri lilna, Mulej, it-tjieba tiegħek.

R. U s-salvazzjoni tiegħek agħtina.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn ghalina Alla li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

Jew

III. *Issir l-istedina għall-penitenza.*

Huti, ejjew nagħarfu htijietna.

Isir ftit tas-skiet. Imbagħad jingħadu dawn l-invokazzjonijiet, jew oħrajn:

Int li kont mibgħut biex tfejjaq il-bnedmin ta' qalbhom niedma: Mulej, ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Int li ġejt biex issejjaħ il-midinbin: Kristu ħniena.

R. Kristu ħniena.

Int li qieghed fil-lemin tal-Missier, biex tidhol ghalina: Mulej ħniena.

R. Mulej, ħniena.

Tingħata l-assoluzzjoni:

Ihenn ghalina, Alla, li jista' kollox,
jahfrilna dnubietna, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

R. Ammen.

INNU

Wara dan il-jum li tajtna,
nitolbuk, ħallieq ta' kollox,
biex fit-tjieba kbira tiegħek
tghasses fuqna u tieqaf magħna.

Fik u bik jistrieħu qlubna,
jibqgħu jhossu l-kenn ta' mħabbtek,
sabiex ghada minn filgħodu
jisbħu jghannu l-glorja tiegħek.

Bierek jiemna b'saħħa tajba,
żid il-hegga ta' ħajjitna,
u bid-dija tiegħek dawwal
dlam il-lejl li riesaq fuqna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Waħdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu farag tagħna. **Ammen.**

SALMODIJA

Barra Ż.GH.:

Ant.1: Henn ghalija, Mulej, u isma' talbi.

Ż.GH.:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

Salm 4

Radd ta' hajr

Il-Mulej wera tjieba kbira ma' dak li hu qajjem mill-imwiet. (S. Wistin)

Wegibni, meta nsejjaħlek, *
Alla tal-gustizzja tiegħi;
ohroġni fil-wisa' meta nkun imdejjaq, *
henn ghalija u isma' talbi.

Intom, bnedmin, kemm se ddumu twebbsu qalbkom? *
Għax thobbu l-frugħa u tfittxu l-gideb?
Kunu afu li l-Mulej wera tjieba kbira miegħi; *
jismagħni l-Mulej meta nsejjaħlu.

Triegħdu bil-biza', u la tidinbux; *
aħsbu f'qalbkom bil-lejl, u isktu!
Offru s-sagrificċji li għandkom tagħmlu, *
u ittamaw fil-Mulej.

Hafna jgħidu: "Min jurina r-rizq?" *
Ixhet fuqna, Mulej, id-dawl ta' wiċċek.
Int nissilt l-hena f'qalbi, *
aktar mill-kotra tal-qamħ u l-inbid tagħhom.
Nimtedd u norqod minnufih fis-sliem, *
għax int waħdek, Mulej, fis-sod tqeghedni.

Glorja.

Barra Z.GH.:

Ant.1: Henn ghalija, Mulej, u isma' talbi.

Ant.2: Bierku l-Mulej fil-ljeli.

Salm 133 (134)

It-talb ta' filghaxija fit-tempju

*Fahħru lil Alla tagħna, intom il-qaddejja kollha tiegħu, intom li tibzġhu minnu, iż-
żgħar u l-kbar. (Apok 19:5)*

Ejjew, bierku l-Mulej, †
qaddejja kollha tal-Mulej, *
intom li toqogħdu f'dar il-Mulej.
Erfgħu idejkom lejn it-tempju, *
u bierku l-Mulej fil-ljieli.

Ibierkek il-Mulej minn Sijon, *
hu li għamel is-sema u l-art!
Glorja.

Ant.2: Bierku l-Mulej fil-ljieli.

Z.GH:

Ant. Hallelujah, hallelujah, hallelujah.

LEZZJONI QASIRA Dewt 6:4-7

Isma', Izrael: Wiehed hu l-Mulej, il-Mulej Alla tagħna. Hobb, mela, lill-Mulej, Alla tiegħek, b'qalbek kollha, b'ruħek kollha u b'saħħtek kollha. Żomm f'qalbek dawn it-twissijiet li jiena qiegħed nagħtik illum ; għallimhom lil uliedek u kelimhom fuqhom, sew meta tkun f'darek, sew meta timxi barra t-triq, sew meta tkun se timtedd, u sew meta tqum.

RESPONSORJU QASIR

Barra żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, * Jien nerħi ruħi. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa, * Jien nerħi ruħi. Glorja. F'idejk.

- f' Hadd il-Għid u l-ottava jingħad:

Ant. Dan hu l-jum li għamel il-Mulej; Ha nifirĦu u nithennew fihĦ Hallelujah.

Fi żmien il-Għid:

R. F'idejk, Mulej, jien nerħi ruħi. Hallelujah, hallelujah. F'idejk.

V. Int teħlisni, Mulej, Alla tas-sewwa. * Hallelujah, hallelujah. Glorja. F'idejk.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ž.Għ.** hallelujah).

KANTIKU EVANGĒLIKU

Lq. 2,29-32

Kristu dawl tal-ġnus u glorja ta' Israel

Issa, o Sid, tista' tħalli l-qaddej tiegħek *
imur fis-sliem, skond kelmttek;
ghaliex ġħajnejja raw *
is-salvazzjoni tiegħek,
li int ħejjejt *
ġħall-popli kollħa:
dawl biex idawwal il-ġnus, *
u glorja tal-poplu tiegħek Israel.

Glorja.

Ant. Salvana, Mulej, u ħarisna bin-nħar u bil-lejl, biex nishru ma' Kristu u nistrieħu fis-sliem. (**Ž.Għ.** hallelujah).

Talba

Ejja żurna, Mulej, f'dan il-lejl li ġej fuqna, biex ġħada mas-sebħ inqumu bil-qawwa tiegħek, u nifirħu bil-qawmien ta' Kristu Ibnek, li jġħix u jsaltan ġħal dejjem ta' dejjem. **R/. Ammen.**

Jew, fis-solennitajiet barra l-Ħdud:

Nitolbu. Żur, Mulej, lil din id-dar, u bieġħed minnħa kull tnassis tal-ġħadu; jġħammru fiħa l-anġli qaddisa tiegħek, biex iharsuna u jżommuna fis-sliem; u xerred dejjem il-barka tiegħek fuqna. Bi Kristu Sidna. **R. Ammen.**

Wara t-talba tingħad il-barka:

Il-Mulej li jista' kollox jagħtina lejl kwiet u tmiem tajjeb.

R. Ammen.

Fl-aħħarnett, mingħajr versett u talba, tingħad waħda mill-antifoni tal-Madonna.

Omm helwa ta' Kristu l-Feddej,
int bieb illi jaghti għas-sema,
int kewkba tal-baħar, Marija!
Harisna mill-waqgħa, kun magħna,
għajnuna tal-poplu l-maħtur,
li b'għageb nissilt 'il min ħalqek
fis-siegħa li lqajt it-tislma
li tak Gabrijel, u bqajt xebba,
kif qabel, hekk wara t-tnissil.
Henn, Omm, għal uliedek midinba.

jew

Is-sliem, o Sultana
tas-sema, Sidt l-angli;
int l-għerq u l-bieb safi
mnejn gie dawl id-dinja.
O Vergni glorjuza,
ta' gmiel u sbuħija,
is-sliem għalik! Itlob
lil Kristu għalina.

jew

Sliem għalik, Sultana, omm tal-ħniena;
ħajja, hlewwa u tama tagħna, sliem għalik.
Lilek ingħajtu,
għaliex aħna tturufnati, ulied Eva.
Lilek nitniehdu, aħna li nibku u nolfqu
f'dan il-wied ta' dmugh.

Ejja, mela, avukata tagħna,
dawwar lejna
dawk il-għajnejn tiegħek tal-ħniena;
u wrina, wara dan it-turufnament,
lil Ġesu', frott imbierek tal-guf tiegħek.
O Hanina, o pija, o helwa Vergni Marija.

jew

Taħt il-ħarsien tiegħek nistkennu,

Omm qaddisa ta' Alla:
la twarrabx minn quddiemek
it-talb li nagħmlulek fi htigijietna,
u eħlisna dejjem minn kull tigris,
o Vergni glorjuża u mbierka.

IS-SEJHA GHAT-TIFHIR 'L ALLA

V/. Mulej, iftahli xufftejja.

R/. U fommi jxandar it-tifhir tieghek.

Salm 94 (95)

Ant. Niċċelebraw it-Tnissil bla tebgħa tal-Vergni Marija: naduraw lil Kristu Sidna, Binha.

Ejjew, ha nfaħhru bl-hena l-Mulej,
 ha ngħajtu bil-ferħ lill-blata tas-salvazzjoni tagħna!
Nersqu quddiemu b'ghana ta' radd il-ħajr,
 ngħannulu b'ghajat ta' ferħ.

Ant. Niċċelebraw it-Tnissil bla tebgħa tal-Vergni Marija: naduraw lil Kristu Sidna, Binha.

Għax Alla kbir hu l-Mulej,
 sultan kbir fuq l-allat kollha.
F'idejh huma qigħan l-art,
 tiegħu huma qċaċet l-gholjiet.
Tiegħu l-baħar, għax hu għamlu;
 tiegħu l-art, għax b'idejh saret.

Ant. Niċċelebraw it-Tnissil bla tebgħa tal-Vergni Marija: naduraw lil Kristu Sidna, Binha.

Ejjew inqimuh u ninxtehtu quddiemu,
 gharkubbejna quddiem il-Mulej li ħalaqna!
Għaliex hu Alla tagħna,
 u aħna l-poplu tal-mergħa tiegħu u n-nagħaġ tiegħu.

Ant. Niċċelebraw it-Tnissil bla tebgħa tal-Vergni Marija: naduraw lil Kristu Sidna, Binha.

M'hux li kontu illum tisimghu leħnu!

"La twebbsux qalbkom bħal fMeriba,
bħal dakinhar fMassa, fid-deżert,
meta ġarrbuni u ttantawni missirijietkom,
ghalkemm raw dak li jien għamilt.

Ant. Niċċelebraw it-Tnissil bla tebgħa tal-Verġni Marija: naduraw lil Kristu Sidna,
Binha.

Għal erbghin sena domt nistmellu dan in-nisel;
u jien għedt: 'Qalbu mħassra dan il-poplu,
u triqati ma jagħrfux.'
Għalhekk ħlift fl-għadab tiegħi:
Ma jidħlux fil-mistrieħ tiegħi!"

Ant. Niċċelebraw it-Tnissil bla tebgħa tal-Verġni Marija: naduraw lil Kristu Sidna,
Binha.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
U jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Ant. Niċċelebraw it-Tnissil bla tebgħa tal-Verġni Marija: naduraw lil Kristu Sidna,
Binha.

UFFIĊĊJU TAL-QARI

V/. O Alla, ejja ehlišni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja lill-Missier, u lill-Iben, u lill-Ispirtu s-Santu.
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem,
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. Ammen. Hallelujah.

INNU

Lilek b'qalb ferħana nxandru,
Omm qaddisa w safja t'Alla:
fi tjubiteb ilqa' l-innu
ta' tiffir li illum ninsgulek.

Aħna wlied Adam il-ħatja,
fit-tniġġis tad-dnub nitnisslu:
inti waħdek, Vergni mbierka,
qatt ma sfajt imtebbgħa bħalna.

B'riġlek shaqt ir-ras imkabbra
tax-xitan għajjur għalina:
waħdek dhert fil-glorja kollha
bħal Adam kif ħalqu Alla.

Inti l-ġieħ tan-nisel tagħna,
li nehhejt il-għajb ta' Eva:
taħt għajnejk hanina zommna
mill-waqgħat fit-triq lejn Ibnek.

Bl-id setghana tiegħek razzan
lis-serp ħajjen u l-ħbit tiegħu,
ħalli bik, Omm twajba, niksbu
fis-smewwiet il-ferħ ta' dejjem.

Aghmel int li nsebbħu f'kollox
lill-Missier, lil Kristu Ibnek,
u 'l Ispirtu, li bil-grazzja

hekk imlewk li hadd m'hu bhalek. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Fit-tnissil tagħha Marija kellha barka minn għand il-Mulej, u sabet il-
hniena ta' Alla, is-Salvatur tagħha.

Salm 23 (24)

Tal-Mulej hi l-art u kull ma fiha, *
id-dinja u kull ma jghix fiha.
Għax hu fuq l-ibhra waqqafha, *
u fuq ix-xmajjar fis-sod qeghedha.

Min jista' jitla' fuq l-għolja tal-Mulej, *
min joqgħod fil-post imqaddes tiegħu?
Min għandu idejh indaf u qalbu safja, †
min ma jagħtix ruhu għall-frugħa, *
u anqas ma jahlef bil-qerq.

Dan ikollu barka mingħand il-Mulej, *
u l-hlas li haqqu minn Alla, is-Salvatur tiegħu.
Dan hu n-nisel ta' dawk li jfittxuh; *
li jfittxu 'l wiċċek, Alla ta' Ġakobb.

Intrefgħu, bibien, infethu, intom bibien ta' dejjem, *
ħalli jidħol is-Sultan tal-glorja!
Min hu dan is-Sultan tal-glorja? *
Hu l-Mulej setgħan u qawwi,
il-Mulej qawwi fit-taqbida.

Intrefgħu, bibien, infethu, intom bibien ta' dejjem, *
ħalli jidħol is-Sultan tal-glorja!
Min hu dan is-Sultan tal-glorja? *
Hu l-Mulej ta' l-eżerċi:
dan hu s-Sultan tal-glorja!
Glorja.

Ant. 1: Fit-tnissil tagħha Marija kellha barka minn għand il-Mulej, u sabet il-
hniena ta' Alla, is-Salvatur tagħha.

Ant. 2: Alla sa minn kmieni ta l-għajnuna lil Marija: l-Gholi qaddes l-għamara
tiegħu.

Salm 45 (46)

Kenn u qawwa hu Alla għalina, *
għajnuna kbira sibnieh fid-dwejjaq.
Għalhekk ma nibzghux jekk l-art titriegħed, *
jew jiggarrfu l-muntanji f'nofs ta' baħar;
anqas jekk jgħajtu u joghlew ilmijietu, *
jew jithezħzu l-muntanji bit-tqanqil tiegħu.

Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, *
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!

Hemm xmara li s-swieqi tagħha
iferrħu l-belt ta' Alla, *
l-għamara qaddisa ta' l-Gholi.
Hemm Alla f'nofsha, ma titharrikk; *
jgħinha Alla mat-tbexbix tas-sebħ.
Triegħdu l-ġnus, iggarrfu s-saltniet, *
iddewwbet l-art, malli samma' leħnu.

Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, *
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!

Ejjew, araw x'għamel il-Mulej, *
għemejjel ta' l-għageb fuq l-art.
Iwaqqaf il-gwerer sa tarf l-art; †
l-ark jaqsam u l-lanza jkisser, *
jahraq it-tarki bin-nar, u jgħid:
"Biżżejjed! Kunu afu li jien Alla; *
għoli fuq il-ġnus, għoli fuq l-art!"

Il-Mulej ta' l-eżerċti magħna, *
fortizza għalina Alla ta' Ġakobb!
Glorja.

Ant. 2: Alla sa minn kmieni ta l-għajnuna lil Marija: l-Għoli qaddes l-għamara tiegħu.

Ant. 3: O belt ta' Alla, hwejjeg sbieħ hu jghid fuqek: il-Mulej bniek fuq l-gholjiet imqaddsa.

Salm 86 (87)

Il-Mulej bena 'l Sijon *
fuq l-gholjiet imqaddsa;
hu jhobb il-bibien tagħha *
aktar mill-għamajjar kollha ta' Ġakobb.

O belt ta' Alla, *
hwejjeg sbieħ hu jghid fuqek:
"Nghodd 'il Raħab u 'l Babel *
ma' dawk li jagħrfuni.
Araw, in-nies tal-Filistja, Tir u l-Etjopja, *
dawn twieldu hemm!"

U għal Sijon jinghad: *
"Ilkoll, il-wieħed u l-ieħor, twieldu fiha!
U Alla l-Għoli nnifsu *
iwettaqha f'postha."

Jikteb il-Mulej fil-ktieb tal-popli: *
"Dan twieled hemm!"
U jghannu, huma u jizfnu, *
dawk kollha li jghammru fik.
Glorja.

Ant. 3: O belt ta' Alla, hwejjeg sbieħ hu jghid fuqek: il-Mulej bniek fuq l-gholjiet imqaddsa.

V/. Alla li jista' kollox hażżimni bil-qawwa.

R/. Mexxieni fi triqti bla tebgħa.

LEZZJONI 1

Qari mill-Ittra ta' San Pawl Appostlu lir-Rumani

Rum 5:12-21

Fejn kotor id-dnub Kotrot fuq li kotrot il-grazzja

Huti: Bħalma kien permezz ta' bniedem wiehed li fid-dinja daħal id-dnub,
u permezz tad-dnub il-mewt,
u hekk il-mewt laħqet il-bnedmin kollha,
għax kollha dinbu...

Sakemm kienet għadha ma waslitx il-liġi, id-dnub kien ġa fid-dinja:
imma d-dnub ma kienx magħdud,
ladarba liġi ma kienx hemm.

Madankollu l-mewt saltnet ukoll minn Adam sa Mosè,
mqar fuq dawk li ma waqghux fid-dnub li fih kien
waqa' Adam,
li kien xbieha ta' dak li kellu jigi.

Imma d-don m'huwiex bħall-ħtija.
Għax jekk permezz ta' ħtija waħda
mietet il-kotra,
aktar u aktar issa l-grazzja ta' Alla u
d-don mogħti bil-grazzja ta' bniedem
wiehed, li hu Ġesù Kristu,
xterdu bil-bosta fuq il-kotra.

U d-don anqas ma hu bħall-frott ta'
dak il-wiehed li dineb; għax tassew, il-ġudizzju
mogħti fuq dnub wiehed wassal sal-kundanna, iżda
d-don mogħti
wara ħafna dñubiet iwassal
għall-ġustifikazzjoni.

Għax jekk minhabba fil-ħtija ta'
wiehed waħdu saltnet il-mewt permezz
ta' dak il-wiehed,
aktar u aktar dawk li jirċievu l-kotra
tal-grazzja u d-don tal-ġustifikazzjoni
għad isaltnu fil-ħajja permezz ta' wiehed
li hu Ġesù Kristu.

Mela kif bil-ħtija ta' wiehed waħdu
waslet il-kundanna fuq il-bnedmin kollha,

hekk ukoll bl-opra tal-ġustizzja ta'
wiehed waslet lill-bnedmin kollha
l-ġustifikazzjoni tal-ħajja.

Għax kif bid-dizubbidjenza ta' bniedem
wiehed il-ħafna saru midinbin,
hekk ukoll bl-ubbidjenza ta' wiehed il-
ħafna jsiru ġusti.

Il-Liġi dahlet biex kotru d-dnubiet;
fejn kotor id-dnub, kotrot fuq li kotrot
il-grazzja.

B'hekk, kif id-dnub saltan permezz
tal-mewt,
hekk issa l-grazzja ssaltan permezz
tal-ġustizzja għall-ħajja ta' dejjem
b'Ġesù Kristu Sidna.

RESPONSORJU Rum 5:15; Lq 1:30;

Ara Salm 114 (115): 8; 17; 19

R/. Permezz ta' bniedem wiehed fid-dinja daħal id-dnub, u bih il-bnedmin kollha
dinbu. * Tibżax, Marija, għax int sibt grazzja quddiem Alla.

V/. Il-Mulej mill-mewt helisli 'l ħajti, waqaf miegħi kontra l-għedewwa. * Tibżax,
Marija, għax int sibt grazzja quddiem Alla.

LEZZJONI II

Qari mid-Diskorsi ta' l-isqof San Anselmu

*Vergni, il-barka tiegħek
hi barka għal kulħadd*

Is-sema, il-kwiekeb, l-art u l-baħar, il-jum u l-lejl, dak kollu li hu taht is-
setgħa tal-bniedem jew jiswa għall-ġid tiegħu, kollox juri l-ferħ li bis-saħħa
tiegħek, Sidna Marija, b'xi mod reġa' ha l-ħajja mill-ġdid u nġhatatlu grazzja
ġdida li ma bħalha, u ntraddlu lura wkoll il-ġieħ li kien tilef. Għax kollox kien qisu
mejjet. Fil-bidu tagħhom il-ħwejjeg maħluqa kellhom id-dinjità li jaqdu lill-
bniedem biex permezz tagħhom stess ihaddem sewwa s-setgħa tiegħu, jew biex
iservuh għall-ġid tiegħu, u hekk il-bniedem ifaħħar 'l Alla; għalhekk issawwru fil-
bidu. Izda mbaġhad tilfu din id-dinjità, waqgħu fil-jasar u tnezzgħu minn
ġmielhom, għax il-bniedem beda jinqedha ħażin bihom biex iservi l-idoli; ma kienx

ghalhekk li ssawwru fil-bidu. Imma issa jifirġu, għax donnhom hađu hajja ġdida u reġġu kisbu d-dinjità li kellhom; għal darb'ohra qegħdin jaqdu lill-bniedem biex ihaddem tajjeb is-setgħa tiegħu u għandhom il-ġieħ li jservuh fil-ġid, biex hekk il-bniedem ifahhar 'l Alla.

U jekk qabel lil Alla kienu biss iħossuh bħala s-Sid li jmexxihom mill-ġholi tiegħu bla ma jidher, issa dan Alla nnifsu, dak stess li ħalaqhom, deher fosthom jinqeda bihom u jqaddishom. Dan il-ġid kollu xtered bis-saħħa tal-frott imbierek tal-ġuf imbierek ta' Marija l-Verġni mbierka.

Għax bil-milja tal-grazzja tiegħek, o Marija, dawk li kienu marbuta f'art l-imwiet helsu u mtlew bil-ferħ; u dawk li huma fid-dinja qegħdin iġarrbu l-hena tat-tiġdid tagħhom. Għax permezz ta' Ibnek il-glorjuż, o Verġni gloriuża, il-ġusti kollha, li hallew id-dinja qabel ma hu ħa l-mewt biex jagħtina l-hajja, ferħu għax raw il-ktajjen tal-jasar tagħhom jitqacċtu, u l-angli faru bl-hena meta raw il-belt nofsa mgarrfa tagħhom mibnija mill-ġdid.

O mara, mimlija fuq li mimlija bil-grazzja, daqshekk, iva, reġa' ssahħaħ il-holqien kollu meta fuqu xterdet il-grazzja li mljet lilek u faret minnek. O Verġni mbierka fuq li mbierka, il-barka tiegħek hi barka għal kulhadd għax bik jitbierek mhux biss il-holqien mill-Hallieq iżda wkoll il-Hallieq mill-holqien!

Alla minn ġo qalbu nissel lil Ibnu l-waħdieni u daqsu, habbu bħalma ħabb lilu nnifsu, u tah lil Marija: u minn Marija għamel għalih iben li kien l-istess wieħed, mhux ieħor; b'hekk wieħed hu l-iben naturali tat-tnejn, ta' Alla u ta' Marija. Il-holqien kollu ħareġ minn idejn Alla, u Alla tweled minn Marija. Alla ħalaq kollox, u Marija nisslet 'l Alla. Alla għamel kollox, u hu għamel lilu nnifsu minn Marija; u b'hekk ġedded kull ma kien għamel. Dak li bis-setgħa tiegħu għamel il-hlejjaq kollha mix-xejn, wara li thassru ma riedx iġeddidhom mingħajr Marija.

Għalhekk Alla hu missier il-holqien, Marija omm il-holqien il-ġdid. Alla hu missier it-tqegħid ta' kollox, Marija omm it-twaqqif mill-ġdid ta' kollox. Alla nissel lil dak li bih sar kollox, Marija wildet lil dak li bih ġie salvat kollox. Alla nissel lil dak li mingħajru ebda ħaġa ma teżisti. Marija wildet lil dak li mingħajru ebda ħaġa ma hi sewwa.

Tassew il-Mulej miegħek, Marija, int li, bil-grazzja li tak hu, il-hlejjaq kollha saru tant midjuna lejki talli reġġu ngħaqdu miegħu.

RESPONSORJU Salm 33(34):4; 85(86):13; Lq 1:48

R/. Xandru l-kobor tal-Mulej miegħi: * Għax kbira hi t-tjieba tal-Mulej miegħi.

V/. Iva, minn issa 'l quddiem kull nisel isejjaħli hienja. * Għax kbira hi t-tjieba tal-Mulej miegħi.

INNU LILEK, O ALLA, INFÀĦHRU.

Lilek, o Alla, infàĥhru: * lilek b'Mulej nistqarru.
Lilek Missier ta' dejjem, * id-dinja kollha tqimek.
Lilek l-angli kollha, *
Lilek is-smewwiet u l-qawwiet kollha tagħhom,
Lilek il-kerubini u s-serafini *
Ixandruk bla heda:

Qaddis, * Qaddis, * Qaddis *
Il-Mulej Alla ta' l-eżerċi.
Is-smewwiet u l-art mimlija *
bil-kobor tas-sebh tieghek.
Lilek tfàĥhar *
Il-ġemgħa gloriuża ta' l-Appostli.
Lilek ifàĥhar *
l-ġhadd sabiħ tal-Profeti.
Lilek ifàĥhru *
il-qtajja' tal-martri rebbiegħa kollhom bjuda.
Mad-dinja kollha * il-Knisja mqaddsa tistqarr fik:
il-Missier * ta' kobor bla qjies
l-Iben tieghek miqjum, * veru u waħdieni
u l-Ispirtu s-Santu, * id-Difensur

Kristu, * inti s-Sultan gloriuż.
Inti minn dejjem * Bin il-Missier.
Int, biex teħles lill-bniedem, *
ma stmerrejtix tinzel f'guf ta' Vergni.
Int hriġt rebbiegħ fuq is-setgħa tal-mewt, *
u ftaħt is-saltna tas-smewwiet għal min jemmen.
Int qiegħed fil-leminija ta' Alla, *
fis-sebh tal-Missier.
Ahna nemmnu *
li int għad tergà' tigi bhala mħallef.
Nitolbuk għalhekk li tghin lill-qaddejja tieghek, *
li int fdejt b'demmek il-ġhażiż.
Aghmel li nissieħbu mal-qaddisin tieghek *
fil-glorja ta' dejjem.

Salva lill-poplu tieghek, Mulej, *

bierek lill-wirt tieghek.
Kun ir-ragħaj tagħhom, *
 erfagħhom għal dejjem.
Minn jum għall-iehor * aħna nberkuk;
u nfahħru ismek għal dejjem, *
 u għal dejjem ta' dejjem.
Aghmel, Mulej, li llum *
 inharsu ruhna minn kull dnuh.
Henn għalina, Mulej, * henn għalina.
Ha tkun fuqna, Mulej, it-tjieba tieghek, *
 kif fik hi t-tama tagħna.
Fik, Mulej, jien nistkenn: *
 ma jkolli qatt ghax ninfixel.

TALBA

O Alla, bit-tnissil bla tebgħa tal-Vergni Mqaddsa Marija int hejjejt għamara xierqa għal Ibnek; kif int qist minn qabel il-merti ta' l-istess Ibnek biex ħarist lil Ommu minn kull tebgħa ta' dnuh, aghmel li aħna, bit-talb tagħha, naslu safja ghandek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li mieghek jghix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Inbierku l-Mulej.

R/. Inroddu ħajr lil Alla.

IT-TIFHIR TA' SBIH IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlieni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

INNU

Minn qiegħ qalbna toħroġ għanja
ta' tiffhir għalik, Omm Alla,
biex infakkru kif jixraqlek
l-ewwel waqt tas-sbih ta' ħajtek.

Vergni mqaddsa, gieħ tad-dinja,
bint id-dawl li kien minn dejjem,
Ibnek ħarsek minn kull tebgħa
sa mill-ewwel bidu tiegħek.

Minn Adam ilkoll nitnisslu
fit-tingis ta' l-ewwel ħtija:
inti waħdek, wara Kristu,
qatt ma kont bil-għajb mimsusa.

Ras is-serp li qarraq bina
tghaffget shih ma' l-art taht riglek,
bħalma t-fajjel David xejjen
ggant ta' saħħa barranija.

Dhalt fid-dinja bħal hamiema
gwejda w mingħajr semm ta' ħtija,
bis-sinjal tal-ħniema t' Alla,
rimja gdida t' gherq il-grazzja.

Aghmel int li nsebbħu f'kollox
lill-Missier, lil Kristu Ibnek,
u 'l Ispirtu, li bil-grazzja
hekk imlewk li ħadd m'hu bħalek. Ammen.

SALMODIJA

Ant. 1: Omm safja u ta' l-ghageb, minghajr ebda tebgħa, li sħaqqlha gġib 'l Alla fid-dinja.

Salm 62 (63), 2-9

Alla, Alla tiegħi int; *
lilek herqan infittex.
Ruħi bilgħatx għalik, †
għalik imxennaq jiena, *
bħal art niexfa, maħruqa, bla ilma.
Għalhekk gējt narak fit-tempju mqaddes tiegħek, *
biex nitgħaxxaq bis-setgħa u l-glorja tiegħek.
Għax it-tjieba tiegħek aħjar mill-ħajja, *
xufftejja jxandru t-tifħir tiegħek.

Għalhekk inbierkek tul ħajti kollha; *
ngħolli jdejja u nsejjaħ ismek.
Bħal b'ikel mill-aħjar li jsemmen nimtela, *
u jgħannilek fommi b'xufftejn ferrieħa,
meta, mimdud fuq friexi, fik niftakar, *
u naħseb fuqek fis-sahriet tal-lejl.
Għax int kont għajnuna għalija, *
għad-dell ta' gwenħajk ngħanni bil-ferħ.
Miegħek tingħaqad ruħi, *
int twezinni bil-leminja tiegħek.
Glorja.

Ant. 1: Omm safja u ta' l-ghageb, minghajr ebda tebgħa, li sħaqqlha gġib 'l Alla fid-dinja.

Ant. 2: Imbierka int, Vergni Marija, mill-Mulej Alla l-Għoli, aktar minn-nisa kollha ta' l-art.

Kantiku (Dan 3,57-88.56)

Bierku, għemejjel kollha tal-Mulej, il-Mulej, *
fahħruh u għolluh għal dejjem.
Bierku, angli tal-Mulej, il-Mulej; *
bierku, smewwiet, il-Mulej.

Bierku, ilmijiet kollha ta' fuq is-sema, il-Mulej; *
bierku, setgħat kollha, il-Mulej.

Bierku, xemx u qamar, il-Mulej; *
bierku, kwiekeb tas-sema, il-Mulej.

Bierku, xita u nida kollha, il-Mulej; *
bierku, irjieħ kollha, il-Mulej.

Bierku, nar u sħana, il-Mulej; *
bierku, bard u ksieħ, il-Mulej.

Bierku, nida u borra, il-Mulej; *
bierku, silġ u bard, il-Mulej.

Bierku, ġlata u silġ, il-Mulej; *
bierku, iljieli u granet, il-Mulej.

Bierku, dawl u dlam, il-Mulej; *
bierku, beraq u sħab, il-Mulej.

Ha tbierek l-art il-Mulej, *
ħa tfahħru u tghollih għal dejjem.

Bierku, muntanji u għoljiet, il-Mulej; *
bierku, kull ma jinbet fl-art, il-Mulej.

Bierku, għejun, il-Mulej; *
bierku, ibħra u xmajjar, il-Mulej.

Bierku, ħut kbir u kull ma jziġġ fl-ilma, il-Mulej; *
bierku, tjur kollha ta' l-ajru, il-Mulej.

Bierku, bhejjem u mrieħel kollha, il-Mulej; *
bierku, ulied il-bnedmin, il-Mulej.

Bierek, Izrael, il-Mulej, *
fahħruh u għolluh għal dejjem.

Bierku, qassisin tal-Mulej, il-Mulej; *
bierku qaddejja tal-Mulej, il-Mulej.

Bierku, spirti u rwieħ tal-ġusti, il-Mulej; *
bierku, qaddisin u intom ta' qalb umli, il-Mulej.

Bierku, Hananija, Għazarija u Misael, il-Mulej, *
fahħruh u għolluh għal dejjem.

Inbierku l-Missier u l-Iben u l-Ispirtu s-Santu; *
infahħruh u ngħolluh għal dejjem.

Imbierek int, Mulej, fil-wisa' kollu tas-sema, *
ta' min jgħollik u jsebbħek fuq kollox għal dejjem.

Fl-aħħar ta' dan il-kantiku l-Glorja ma tingħadx.

Ant. 2: Imbierka int, Vergni Marija, mill-Mulej Alla l-Gholi, aktar minn-nisa kollha ta' l-art.

Ant. 3: Igħidna warajk, Xebba bla tebgħa, ejja niġru; il-fwejjah tiegħek fihom riha li tgħaxxaq.

Salm 149

Għannu lill-Mulej għanja ġdida: *
fil-ġemgħa ta' ħbiebu t-tifhir tiegħu
Ha jifrah Izrael bil-Hallieq tiegħu, *
u jithennew ulied Sijon bis-sultan tagħhom
Ha jfahħru biż-żfin l-isem tiegħu, *
bid-daqq tat-tanbur u taç-çetra!
Għax il-Mulej jitgħaxxaq bil-poplu tiegħu, *
u jsebbah lill-fqajrin bir-rebħa.

Bil-glorja jithennew ħbiebu, *
u jaqbzu bil-ferħ fuq friexhom!
It-tifhir ta' Alla jkun fuq fommhom, *
u sjuf b'żewġt ixfar f'idejhom,
biex jistgħu jithallsu mill-ġnus, *
u jagħtu l-kastig lill-popli,
jorbtu bil-ktajjen is-slaten tagħhom, *
bi rbit tal-ħadid il-kbarat tagħhom,
jagħmlu minnhom il-ħaqq miktub għalihom: *
dan hu ġieħ għall-ħbieb tiegħu kollha.

Ant. 3: Igħidna warajk, Xebba bla tebgħa, ejja niġru; il-fwejjah tiegħek fihom riha li tgħaxxaq.

LEZZJONI QASIRA Iż 43:1

Dan jgħid il-Mulej, il-hallieq tiegħek, Ġakobb, dak li sawwrek. Izrael: Tibzax, għax jiena fdejtek, sejjahtlek b'ismek, inti tiegħi.

RESPONSORJU QASIR

R. Alla li jista' kollox, * Hażżimni bil-qawwa. Alla.

V. Mexxieni fi triqti bla tebgħa. * Hażżimni bil-qawwa. Glorja. Alla.

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej Alla qal lis-serp: Innissel mibegħda bejnek u bejn il-mara, bejn nislek u bejn nisilha; hi tgħaffiglek rasek, hallelujah.

Imbierek il-Mulej, Alla ta' Izrael, *
għaliex gie jżur u jifdi l-poplu tiegħu,
u waqqaf għalina qawwa ta' salvazzjoni *
f'dar David, qaddej tiegħu,
bħalma kien wiegħed fl-imghoddi *
b'fomm il-profeti qaddisin tiegħu,
biex isalvana mill-għedewwa tagħna *
u minn idejn dawk kollha li jobogħduna.
B'hekk juri hniena ma' missirijietna, *
u jiftakar fil-patt qaddis tiegħu,
fil-ħalfa li ħalef lil Abraham missierna, *
li jagħtina
li, meħlusin minn idejn l-għedewwa tagħna, *
naqduh bla biża'
tul ħajjitna kollha, *
bil-gustizzja u l-qdusija quddiemu.
U inti, tfajjel, tissejjah profeta ta' l-Għoli; *
għax tmur qabel il-Mulej biex thejjilu triqatu,
biex tgħarraf lill-poplu tiegħu bis-salvazzjoni, *
bil-mahfra ta' dnubiethom,
hierga mill-qalb ħanina ta' Alla tagħna, *
li jibagħtilna mill-għoli ż-żjara tax-Xemx tielgħa,
ha jdawwal lil dawk li jinsabu
fid-dlamijiet u d-dell tal-mewt, *
ħa jmexxi l-passi tagħna fit-triq tas-sliem.
Glorja lill-Missier, u lill-Iben, *
u lill-Ispirtu s-Santu,
Kif kien mill-bidu, issa u dejjem, *
u jibqa' għal dejjem ta' dejjem. **Ammen.**

Ant. tal-kantiku ta' Żakkarija:

Il-Mulej Alla qal lis-serp: Innissel mibegħda bejneq u bejn il-mara, bejn nislek u bejn nisilha; hi tgħaffiglek rasek, hallelujah.

PREĊI

Is-Salvatur tagħna għoġbu jitwieled minn Marija Vergni. Infahhruh u nitolbuh:

Tidhol għalina quddiemek, Ommok, Mulej.

Salvatur tad-dinja, bil-grazzja qawwija tal-fidwa tiegħek int ħarist minn qabel lil Ommok minn kull tebgħa ta' dnuq:

- zommna safja u mbiegħda mid-dnuq.

Feddej tagħna, int għamilt lill-Vergni bla tebgħa Marija għamara tiegħek l-izjed qaddisa u santwarju ta' l-Ispirtu s-Santu:

- aghmilna tempju li fih jgħammar dejjem l-Ispirtu tiegħek.

Verb etern, int għallimt lil Ommok tagħzel għaliha s-sehem it-tajjed:

- agħtina li nagħmlu bħalha, billi nfittxu l-ikel li jsahħahna għall-ħajja ta' dejjem.

Sultan tas-slaten, int ridt li Ommok tkun intellgħa hdejk fis-sema bir-ruħ u l-gisem:

- agħtina l-grazzja li ħsibijietna jkunu dejjem fil-ħwejjeg tas-sema.

Sid is-sema u l-art, int qegħidt lil Marija sultana fil-leminija tiegħek:

- aghmel li jkun jisthoqqilna nissieħbu magħha fil-glorja.

Missierna

Talba

O Alla, bit-tnissil bla tebgħa tal-Vergni Mqaddsa Marija int hejjejt għamara xierqa għal Ibnek; kif int qist minn qabel il-merti ta' l-istess Ibnek biex ħarist lil Ommu minn kull tebgħa ta' dnuq, aghmel li ahna, bit-talb tagħha, naslu safja għandek. B'Ibnek Ġesù Kristu Sidna, li miegħek jgħix u jsaltan flimkien ma' l-Ispirtu s-Santu, Alla, għal dejjem ta' dejjem. Ammen.

Għeluq

Il-Mulej iberikna, iħarisna minn kull deni, u jwassalna għall-ħajja ta' dejjem.

Ammen.

IT-TALB TA' NOFS IL-JUM

V/. O Alla, ejja ehlišni.

R/. Mulej, fittex għinni.

Glorja. Kif kien mill-bidu. Hallelujah.

Fid-Disgha ta' filghodu

INNU

Spirtu s-Santu, li int Alla
wieħed mal-Missier u l-Iben,
ejja xxerred għewwa fina,
ħalli bik ilkoll timliena.

Bi kliem fommna, b'qalbna w ruħna,
nerfghu lejġ it-tiffhir tagħna;
int kebbisna b'nar imħabbtek,
u nxerduh fl-oħrajn madwarna.

Kun id-dawl li jtina l-għarfa
tal-Missier u l-Iben tiegħu:
żomm qawwija l-fidi tagħna
fik, l-Ispirtu li għej minnhom. Ammen.

Ant. Ħaj il-Mulej! Hu wera mħabbtu miegħi.

F'Nofsinhar

INNU

Mexxej qawwi, Alla veru,
Inti kollox tqassam sewwa:
jisbaħ jum, tagħnih bid-dija;
f'nofsu żzejnu b'dawl iħagġeg.

Iżda itfi l-għadab fina,
taffi s-šhana ta' kull deni,
agħti s-saħħa 'l min hu dgħajjed,
għib is-sliem tassew fi qlubna.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant. Fik il-Mulej sab l-ghaxxa tiegħu, thenna bik Alla tiegħek.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

INNU

Alla, int, li fik innifsek
m'hemmx tibdil lill-ħlejjaq triegi:
lil kull siegħa tal-ġurnata
tqis id-dawl li jkun imissha.

Ibagħtilna lejla tajba,
fejn il-ħajja qatt ma tonqos,
imma tersaq lejn il-glorja,
li tkun hlas ta' mewt qaddisa.

Isma' talbna, Missier twajjeb,
w int, Wahdieni tiegħu u daqsu,
li ta' dejjem hi saltnatkom
ma' l-Ispirtu Farag tagħna. Ammen.

Ant. Alla sawwarni fis-sewwa, qabadni minn idi u ħarisni.

Fid-disgħa ta' filghodu

Salm 119 (120)

Fid-dwejjaq tiegħi l-Mulej sejjaht; *
u hu wegibni.

Mulej, ehlisna mix-xufftejn giddieba *
u mill-ilsna qarrieqa.

X'se tiegħu b'dan, u x'se jiswielek, *

ilsien qarrieq?
Vleġeġ misnuna ta' wieħed b'saħħtu, *
u ġamar tal-ġummar.

Imsejken jien, li ngħix barrani f'Mesek; *
li ngħammar fl-ġherejjex ta' Kedar!
Ili ngħix bizzejjed *
ma' dawk li joboġħdu s-sliem.
Jien sliem irrid; imma, malli nitkellem, *
insibhom lesti għall-ġlied.
Glorja.

Salm 120 (121)

Nerfa' għajnejja lejn l-ġholjiet; *
mnejn se tiġini l-għajnuna?
Il-għajnuna tiegħi mingħand il-Mulej, *
li għamel is-sema u l-art.

Ma jħalli qatt li riglek jogħtor; *
ma jongħosx dak li jħarsek.
Ara, la jongħos u lanqas jorqod *
dak li jħares lil Izrael.

Il-Mulej hu dak li jħarsek; *
il-Mulej hu d-dell tiegħek fuq lemintek.
Ma tolqtokx ix-xemx binhar, *
anqas il-qamar billejl.

Iħarsek il-Mulej minn kull deni; *
hu jħarislek ħajtek.
Il-Mulej iħarsek fil-ħruġ u d-dhul tiegħek, *
minn issa u għal dejjem.
Glorja.

Salm 121 (122)

Fraħt meta qaluli: *
"Sejrin f'dar il-Mulej!"
Diġà qeġħdin riglejna *

fi bwiebek, Ġerusalemm!
Ġerusalemm, mibnija bħal belt, *
magħquda haġa waħda.
Lejha t-tribujiet jitiġħu, *
it-tribù tal-Mulej,
biex, skond il-liġi ta' Izrael, *
ifahħru isem il-Mulej.
Għax hemm twaqqfu t-tronijiet tal-ħaqq, *
it-tronijiet tad-dar ta' David.

Itolbu s-sliem għal Ġerusalemm: *
"Ha jkollhom is-sliem dawk kollha li jħobbuk!
Ha jkun hemm is-sliem gewwa l-hitan tiegħek, *
u l-ġid fil-palazzi tiegħek!"
Minħabba ħuti u ħbiebi, *
ħallini ngħidlek: "Is-sliem għalik?"
Minħabba f'dar il-Mulej, Alla tagħna, *
nixtieq illi jkollok il-ġid.
Glorja.

F'nofsinar

Salm 122 (123)

Lejk nerfa' għajnejja, *
int li tgħammar fis-smewwiet.
Ara, bħal għajnejn il-qaddejja lejn id sidhom; *
bħal għajnejn il-qaddejja lejn id sidtha;
hekk għajnejna lejn il-Mulej, Alla tagħna, *
sa ma jkollu ħniena minna.

Henn għalina, Mulej, henn għalina, *
għax mitmugħa sax-xaba' bit-tagħjir.
Mxebbgħa għall-aħħar ruħna *
biż-żebliħ ta' l-għonja, bit-tagħjir tal-kburin.
Glorja.

Salm 123 (124)

Li ma kienx il-Mulej magħna *
- ħa jgħid hekk Izrael –
li ma kienx il-Mulej magħna, *
meta qamu għalina n-nies,
ħajjin kienu jibilgħuna, *
meta nnextegħlu bl-għadab għalina.

L-ilma kien jgħarraqna, *
il-wied kien jgħaddi minn fuqna;
minn fuqna kien jgħaddi *
mewg ta' l-ilma qawwi.

Imbierek il-Mulej, *
li ma telaqniex priza għal snienhom.
Hajjitna bħal għasfur ħelset mix-xbiek tan-nassaba. *
Ix-xibka tqattgħet, u aħna ħrabna.

L-għajnuna tagħna fisem il-Mulej, *
li għamel is-sema u l-art.
Glorja.

Salm 124 (125)

Min jittama fil-Mulej hu bħall-għolja ta' Sijon, *
li qatt ma titħarrek, imma fis-sod għal dejjem.
Bħalma l-għoljiet iduru madwar Ġerusalemm, *
hekk il-Mulej madwar il-poplu tiegħu,
minn issa u għal dejjem.
Ma jkun qatt ix-xettru tal-ħziena
fuq l-art, wirt il-gusti, *
biex ma jiġrix li l-gusti
jmiddu jdejhomm għall-ħazen.

Aghmel il-gid, Mulej, lit-tajbin *
u lil dawk ta' qalbhomm safja.
Imma 'l dawk li jgħawwgu triqthom †
jitlaqhom il-Mulej ma' dawk li jagħmlu l-ħazen.
Sliem għal Izrael!
Glorja.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Salm 125 (126)

Meta l-Mulej regġa' lura l-imjassra ta' Sijon, *
konna qisna mitlufa f'holma;
mbagħad bid-daħk imtela fommna, *
u bl-ġhajet ta' ferħ ilsienna.
Mbagħad bdew jġhidu fost il-ġnus: *
"Kbir f'għemilu l-Mulej magħhom!"
Kbir f'għemilu l-Mulej magħna! *
U aħna bil-ferħ imtlejna.

Biddel, Mulej, xortina, *
bħall-widien tan-Negeb!
Dawk li jizirġhu fid-dmugħ *
jaħsdu bl-ġhana ta' ferħ.

Huma u sejrjn, imorru jibku, *
iġorru ż-żerriegħa għaż-żriġħ.
Izda huma u ġejjin lura, jiġu b'ġhana ta' ferħ, *
iġorru l-qatet f'idejhom.
Glorja.

Salm 126 (127)

Jekk il-Mulej ma jibnix id-dar, *
għalxejn jithabtu l-bennejja.
Jekk il-Mulej ma jħarisx il-belt, *
għalxejn jishar l-għassies.

Ma jiswielkom xejn li tbakkru, †
jew li ddumu ma tistrieħu
u li tieklu ħobż it-tbatija; *
għax hu jipprovdi lill-għeziež tiegħu.

Ara, wirt il-Mulej huma l-ulied, *
ħlas tiegħu hu frott il-ġuf.
Bħal vleġeġ f'id il-ġellied, *
hekk huma wlied iż-żgħożija.

Hieni l-bniedem li għandu l-horga mimlija bihom! *
Ma jinfixilx meta jiltaqa'
ma' l-għedewwa f'bieb il-belt.
Glorja.

Salm 127 (128)

Hieni kull min jibza' mill-Mulej, *
kull min jimxi fit-triqat tiegħu!
Mix-xogħol ta' idejk inti tiekol; *
hieni int, u riżqek tajjeb!
Martek tkun bħal dielja għammiela *
fl-irkejjen ta' darek;
uliedek bħal xitel taż-żebbuġ *
madwar il-mejda tiegħek.

Ara, kif ikun imbierek il-bniedem *
li jibza' mill-Mulej!
Ibierkek il-Mulej minn Sijon! *
Jalla tara l-gid ta' Ġerusalem tul hajtek kollha!
Jalla tara wlied uliedek! *
Sliem għal Izrael!
Glorja.

Fid-Disgha ta' filghodu

Ant. Haj il-Mulej! Hu wera mhabbtu mieghi.

LEZZJONI QASIRA Ef 1:4

Alla għażilna fi Kristu, sa minn qabel il-holqien tad-dinja, biex inkunu qaddisa u bla tebgħa quddiemu fl-imhabba.

V/. Illum it-Tnissil bla tebgħa tal-Verġni Mqaddsa Marija.

R/. Li għaffġet ras is-serp bir-riġel safi tagħha.

F'Nofsinhar

Ant. Fik il-Mulej sab l-ghaxxa tiegħu, thenna bik Alla tiegħek.

LEZZJONI QASIRA

Ef 1:11-12a

Fi Kristu ahna wkoll konna magħzula, iddestinati minn qabel, skond il-pjan infassal minn qabel minn min imexxi kollox skond il-fehma tar-rieda tiegħu, sabiex inkunu għat-tifhir tal-glorja tiegħu.

V/. Ngħanni bil-ferħ b'ruhi u ġismi.

R/. Lil Alla l-ħaj.

Fit-Tlieta ta' wara nofsinhar

Ant. Alla sawwarni fis-sewwa, qabadni minn idi u ħarisni.

LEZZJONI QASIRA ara Ef 5:25-27

Kristu ħabb il-Knisja u ta lilu nnifsu għaliha, biex iqaddisha, u hekk ikun jista' jressaqha quddiemu sabiha l-Knisja, bla ebda tebgħa jew tikmixa u xejn minn dan, biex tkun qaddisa u mingħajr tebgħa.

V/. It-Tnissil tiegħek bla tebgħa, Vergni Omm Alla.

R/. Ħabbar il-ferħ lid-dinja kollha.

Talba

O Alla, bit-tnissil bla tebgħa tal-Vergni Mqaddsa Marija int hejjejt ghamara xierqa għal Ibnek; kif int qist minn qabel il-merti ta' l-istess Ibnek biex ħarist lil Ommu minn kull tebgħa ta' dnuh, aghmel li ahna, bit-talb tagħha, naslu safja għandek. Bi Kristu Sidna. Ammen.

Inbierku l-Mulej

R/. Inroddu ħajr lil Alla.